

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

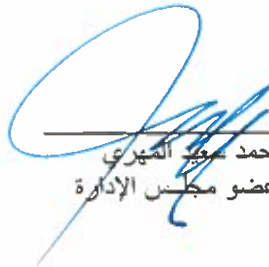
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
			الموجودات
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣	٥	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٥٤,٦٦٠	٥٧٩,٦٨٦	٦	إستثمارات
١٠١,٦١٠	١٠٣,٠٩٦	٨	إيرادات مستحقة
١٠٨,٤٠٢	١١٠,٩٢٣	٩	ذمم تأمين مدينة
٢٨,٠٨٦	٢٥,٨٠٩	١٠	ودائع لدى شركات التأمين
١٧,٨٠٠	٢٢,٦٦٠		تكاليف الحصول على أعمال تأمين مزجلة
٨٣,٨١٨	١١٢,٣٩١	١١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
١٧,٩٩١	٢٨,٨٠٦	١٢	موجودات أخرى
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥	١٣	عقارات ومعدات
١,١١٤,٤١٥	١,٠٨٦,١٢٩		
			المطلوبات
٦٧٣,٦٨١	٦٨٠,٤٥١	١٤	مخصصات فنية
٦١,٥٧١	٥٣,٣٣٧	١٧	ذمم تأمين دائنة
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	١٨	قروض
٤٥,٣٤٩	٣٥,٩٥٩	١٩	مطلوبات أخرى
٨٢١,٦٠١	٨٠٣,٧٤٧		
			حقوق الملكية
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)		رأس المال
٣٧,٦٨٤	٤١,١٧٨		أسهم الخزينة
١٣,٧٤٣	١٠,٥٤٩		الإحتياطيات
			الأرباح المستبقاة
٢٥٦,٦٣٤	٢٥٦,٩٣٤		
٣٦,١٨٠	٢٥,٤٤٨	٢١	حصة غير مسيطرة
٢٩٢,٨١٤	٢٨٢,٣٨٢		
١,١١٤,٤١٥	١,٠٨٦,١٢٩		

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٨ ووقعها بالنيابة عنه كل من:



ياسر البحارنة
الرئيس التنفيذي



أحمد سعيد المهري
عضو مجلس الإدارة



سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
٢٤٥,٤٣١	٢٢٥,٦٣٢		إجمالي الأقساط المكتتبة
١٨٠,٥٠٣	١٧٩,٩٣٨		صافي الأقساط المكتتبة
(١١٩,٤١٢)	(١٢٤,٦٠٣)		المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٦,٣٧٠)	(٤٩,٨٠٣)		مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١١,١٢٣	١٣,٢٦٨	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(١٧,٥٠٨)	(١٢,٩٩٥)	٢٤	مصاريف التشغيل
٨,٣٣٦	٥,٨٠٥	٢٢	نتائج الإكتتاب
٨,١٦٦	٩,٠٠١	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٨,٠٤٢)	(٩,٢٩٨)	٢٤	مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتبائية
(٨٦٦)	(٩٤٧)		مصاريف اقتراض
٥,٢٩٩	٥,٥٩٥	٢٥	إيرادات أخرى
(٢,٧٤٢)	(١,٩٧١)	٢٦	مصاريف ومخصصات أخرى
١٠,١٥١	٨,١٨٥		ربح السنة

منسوب إلى:

٩٨٩	٩٦٣		حصة غير مسيطرة
٩,١٦٢	٧,٢٢٢		مساهمي الشركة الأم
١٠,١٥١	٨,١٨٥		
٤,٦	٣,٦	٢٧	عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): (سنت أمريكي)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧
١٠,١٥١	٨,١٨٥
١,١٠١	٢,١١٥
٢,٢٦٢	١,٥٢٣
-	(٨٥٣)
٣,٣٦٣	٢,٧٨٥
١٣,٥١٤	١٠,٩٧٠

ربح السنة

الدخل الشامل الآخر

البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:

إعادة تقييم العقار

الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل

منسوب إلى:

حصة غير مسيطرة

مساهمي الشركة الأم

١,١٢٨	٧٦٨
١٢,٣٨٦	١٠,٢٠٢
١٣,٥١٤	١٠,٩٧٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	
٨,١٨٥	٩٦٣	٧,٢٢٢	٧,٢٢٢	-	-	-	-	-	
٢,١١٥	(٣٨)	٢,١٥٣	-	-	٢,١٥٣	-	-	-	
١,٥٢٣ (٨٥٣)	(١٥٧)	١,٦٨٠ (٨٥٣)	-	-	١,٦٨٠ (٨٥٣)	-	-	-	
١٠,٩٧٠ (٩,٩٠٢)	٧٦٨	١٠,٢٠٢ (٩,٩٠٢)	٧,٢٢٢ (٩,٩٠٢)	-	٣,٨٣٣	-	-	-	
-	-	-	٢٠٨	(٢٠٨)	-	-	-	-	
-	-	-	(٧٢٢)	٧٢٢	-	٧٢٢	-	-	
(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	

٢٥٦,٩٣٤	-	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٦١٥	٤١,١١٢	١,٩٣٣	٣٤,٦٧٩	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
---------	---	---------	--------	--------	-------	--------	----------	---------

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (إيضاح ٣٥)

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح السنة

التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الخسائر (الأرباح) الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع

إعادة تقييم العقار

مجموع الدخل الشامل عن السنة

أرباح أسهم مدفوعة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

تحويل إلى احتياطي غير قابل للتوزيع

تخفيض رأس مال الشركة التابعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية مجموع	حصصة غير مسيطره	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة	الإحتياطيات				أرباح مستبقة	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الإستثمارات	القانوني	أرباح الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الإستثمارات	القانوني						
٢٧٨,٩٨٠	٣٤,٧٣٢	٢٤٤,٢٤٨	٥,٢٩١	٣٣,٧٥٠	٥,٧٤٥	(٥,١٩٥)	٣٣,٢٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	٣٣,٢٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	
١٠,١٥١	٩٨٩	٩,١٦٢	٩,١٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١,١٠١	١٢٤	٩٧٧	-	٩٧٧	-	٩٧٧	-	-	-	-	-	-	
٢,٢٦٢	١٥	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	-	-	-	-	-	-	
١٣,٥١٤	١,١٢٨	١٢,٣٨٦	٩,١٦٢	٣,٢٢٤	-	٣,٢٢٤	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	١٨٤	(١٨٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	(٨٩٤)	٨٩٤	-	-	٨٩٤	-	-	٨٩٤	-	-	
٣٢٠	٣٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

صافي ربح السنة
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة
للبيع

تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع
إستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن السنة
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع
تعديل حصة الأقلية في شركة تابعة مستحوذ
عليها

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(إيضاح ٣٥)

٢٥٦,٦٣٤	-	٢٥٦,٦٣٤	١٤,٠٤٠	٣٧,٣٨٧	٥,٥٦١	(٢,١٣١)	٣٣,٩٥٧	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	٣٣,٩٥٧	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
---------	---	---------	--------	--------	-------	---------	--------	----------	---------	--------	----------	---------

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح
٢٥٠,٥٦٠	١٨٣,٦٧٥	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
(٣٨,٩٥٥)	(٢٥,٥٨١)	أقساط مستلمة
(٢٣٢,٧٩٦)	(١٩٤,٨٦٦)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
٢٤,٦٥٠	٥,٢٤٩	مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٨٩	٢١	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٢,٢٨١	٢,٧٩٠	إيراد إستثمارات
٧٦١	٨٤٢	فوائد مستلمة
(٣٠,١٧٤)	(٣٠,٣٣٠)	أرباح أسهم مستلمة
(٣,٩١١)	(٢,٤٠٥)	مصاريف تشغيل مدفوعة
٩,٠٧٩	٢,٧٨٢	(مصاريف) إيرادات أخرى، صافي
(٢٦,٣٦٤)	(١٩,٦٧٠)	ودائع تأمين مستلمة، صافي
٤٤,٠٠٣	١٣,٠٢٦	شراء إستثمارات متاجرة
		بيع إستثمارات متاجرة
(٧٧٧)	(٦٤,٤٦٧)	٣٠ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٢٩٣,٢١٥	٢٥٨,٩٧١	التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار
(٣٢٦,٧١٩)	(٢٦٦,٩٢٤)	استحقاق/ بيع إستثمارات
٢١,٢٠٢	٢١,٣١٧	شراء إستثمارات
٩,٧٣٨	٨,٦٥٢	ودائع لأجل لدى البنوك
٣,٨٤٧	٣,٢٩٨	فوائد مستلمة
٦,٨٥٨	(٨,٠٩٥)	إيراد إستثمارات
(٣٢٨)	(٢٣٣)	ودائع نقدية مرهونة
(٣٧)	(٤٦٣)	شراء عقارات ومعدات
(٦٣)	-	شراء موجودات غير ملموسة
٧,٧١٣	١٦,٥٢٣	إستثمار في شركة زميلة
		٣١ صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
(٣,٠٠٠)	(٧,٠٠٠)	التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(٨١٤)	(٧٦٧)	قروض
(٦٢)	(٩,٢٥٥)	مصاريف اقتراض
-	(١١,٥٠٠)	أرباح أسهم مدفوعة
(٣,٨٧٦)	(٢٨,٥٢٢)	انخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
٣,٠٦٠	(٧٦,٤٦٦)	٣٢ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١٦٧)	(٤)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
١٣٦,٥١٥	١٣٩,٤٠٨	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
٤١,٠٥٢	١٩,٧٣٥	٥ النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣	٥ ودائع لأجل لدى البنوك
		٥ النقد وأرصدة لدى البنوك في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصص كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى وبعض أصول الاستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٧:

• معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) – بيان التدفقات النقدية المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

تتطلب التعديلات إفصاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية الموحدة بتقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن أنشطة التمويل، بما في ذلك التغيرات الناشئة عن التدفقات النقدية وغير النقدية. تلبية لمطلوبات الإفصاح الجديدة، تسوية ما بين الأرصدة الافتتاحية والختامية للمطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية تم إدراجها في إيضاح ٣١.

• التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١٦)

تشمل التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٤-٢٠١٦ عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. سيتم تطبيق معظم التعديلات بأثر مستقبلي للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تنطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٧:

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – عقود التأمين المعيار صادر في سبتمبر ٢٠١٦

تصرح التعديلات على المعيار للشركات التي تصدر العقود التأمينية ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) إعفاء مؤقتاً. ويمكن الإعفاء المؤقت للشركات المؤهلة من تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ كحد أقصى. ويمكن للشركة تطبيق الإعفاء المؤقت للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في الحالات التالية:

- أ. لم تطبق من قبل أي إصدار من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ و
- ب. ترتبط أنشطتها في الغالب بالتأمين في تاريخ التقرير السنوي التي تسبق ١ أبريل ٢٠١٦ مباشرة.

لقد قررت المجموعة أن أنشطتها مرتبطة بشكل رئيسي بالتأمين وقررت أنها ستطبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي للتقارير المالية (٩). إن الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) متاح اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية
المعيار صادر في يوليو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩): الأدوات المالية – الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهها معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الانتمانية المتوقعة لإحتساب إنخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات احتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩. يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك، قررت المجموعة تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١.

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيرادات العقود مع العملاء
المعيار صادر في مايو ٢٠١٤

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية إحتساب الإيراد. ويحل محل إرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) – الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) – عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) – برامج ولاء العملاء. يصبح المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) فعالاً للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

• معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين
المعيار صادر في مايو ٢٠١٧

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تمثل تلك العقود بأمانة. توفر هذه المعلومات أساساً لمستخدمي البيانات المالية لتقييم الأثر للعقود التأمينية على المركز المالي للمنشأة، أدائها وتدفعاتها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. تقوم المجموعة بتقييم أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية الموحدة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٧.

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي :

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، ما عدا أريج كابتال ليميتد التي يتم توحيدها برقع واحد متأخرة.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- i. السلطة على الشركات المستثمر فيها
- ii. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
- iii. القدرة على إستخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم إستخدام طريقة الشراء لاحتساب عمليات الإستحواذ.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتتلائم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

قائمة الشركات التابعة الرئيسة مبينة في الإيضاح رقم ٣٣. ويتم احتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم تحت معيار المحاسبة الدولي (٣٩) الأدوات المالية: الإعتراف والقياس.

النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقد والأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للإستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرانها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغيير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإحتساب المبدئي، يتم تقدير الإستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣٢).

مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للإنخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتسابه في بيان الدخل. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، أو الإنخفاض الجوهرى أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمُصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحتسب، إلا في حالة أدوات الدين.

إستثمارات في شركات زميلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها. وتتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

ذم تامين مدينة

تظهر ذم التامين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الأخر.

ودائع لدى شركات التامين

تتكون الودائع لدى شركات التامين من ودائع أقساط ومطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التامين وتظهر بالقيم المتوقع تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإنخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الأخر.

أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسب الآلي وحقوق براءة الاختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لإستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإفتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الآلي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصاريف المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

تحتسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الآلي لأكثر من الموصافات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي إنخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى والذان يظهر بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متجدد والذي قام به مقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المتراكم. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كإحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي إنخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الإنخفاض أو الزيادة المحتسبة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستبقاة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستبقاة.

تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصلية فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحتسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

سنة	٤٠	مبنى
سنة	٢٠	معدات كهربائية وآلية
سنوات	٥ - ٣	نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإنخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للإنخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لإختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من إستمرار الإستهلاك بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستهلاك وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستهلاك على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

المخصصات

يتم إحتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع إقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم إحتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع إحتساب مخصص للإلتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

إلتزامات نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم إحتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة عدا الأرباح أو الخسائر الإكتوارية ضمن بيان الدخل ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات. يتم احتساب الأرباح والخسائر الإكتوارية في بيان الدخل الشامل.

أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم إحتسابها بالقيمة الاسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

إحتساب نتائج الاكتتاب

يتم إحتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

الأقساط

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحتسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس أجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتتبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحتسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

يتم إحتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل اكتواري وتطبيق تقديرات مكتتبي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الاكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين المؤجلة.

ترتيبات إعادة التأمين

كجزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحتسب الأصول والالتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيد التأمين من الإحتياطيات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

إختبار كفاية المطلوبات

يتم إجراء إختبارات كفاية المطلوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الإختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصومة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الإختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

إيراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغييرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الأخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية أجله كإحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الإحتراز للقيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعالاً، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم إحتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم إحتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

(٣) التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحتسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحتسبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

(أ) المطالبات والمصاريف المتعلقة بها:

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم انشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الاكتواري وتطبيق الحكم الإكتتابي المتعلق بنطاق عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات.

(ب) الأقساط النهائية:

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتبيين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتبيين والإكتواريين.

يتم الإفصاح عن التقديرات الهامة الأخرى والتي تضم قياس القيمة العادلة وانخفاض قيمة الموجودات المالية في الإفصاح رقم

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

(أ) مخاطر الإكتتاب:

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الاكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسعير والخبرة الاكتتابية المسبقة تماثياً مع الإرشادات الاكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الإكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والإكتتاب والمهام الأكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطيات فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطيات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطيات استخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الاحتياطيات.

(ب) مخاطر الائتمان:

مخاطر الائتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

يتم التحكم بمخاطر الائتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الائتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف استثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	نعم مدينة
١٨,٥٨٦	١٦,٥٤١	٢,٠٤٥
٨,٧٣٤	٢,٨١١	٥,٩٢٣
٢٧,٣٢٠	١٩,٣٥٢	٧,٩٦٨

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
- مصنفة بدرجة استثمار
- أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	نعم مدينة
٣٠,٦٦٩	٢٩,٢٣٥	١,٤٣٤
١٩,٧٧٩	٩,٤٥٥	١٠,٣٢٤
٥٠,٤٤٨	٣٨,٦٩٠	١١,٧٥٨

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
- مصنفة بدرجة استثمار
- أخرى

ج) مخاطر العملات:

بما أن الشركة تكتتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم إحتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الإحتراز متوفرة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	أخرى
(٦٥١)	(١,٣٢٨)	(٨,٥١٠)	(١٧,٩١٥)	(٢٧,٣٢٩)
٥٨٤	١,٠٥٦	-	-	-

٢٠١٧

موجودات (مطلوبات)
إعادة تأمين، صافي
المغطية

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	أخرى
(٣٤٥)	١,٢٩٦	(٩,٨٢٣)	(١٣,٢٤٧)	(٣٥,٣٧٣)
-	(١,٢٤٤)	-	-	-

٢٠١٦

موجودات (مطلوبات)
إعادة تأمين، صافي
المغطية

د) مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الإستثمارية والارشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الإستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

هـ) تحليل الحساسية:

فيما يلي حساسية دخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق :

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
(٩,٠٢٥)	(٨,٩٩٧)
٩,٠٢٥	٨,٩٩٧
١٠,٦١٥	٩,١٤٩
(١٢,٩٧٤)	(١١,١٨٣)

٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي
٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

(٥) النقد وأرصدة لدى البنوك

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠٢,٩٠٨	٦٢,٩٣٨
٣٦,٥٠٠	-
١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨
٤١,٠٥٢	١٩,٧٣٥
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣

النقد وأرصدة لدى البنوك
ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور

النقد وما في حكمه
ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

(أ) مخاطر الائتمان:

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحد المجموعة من تمركز استثمارها في الودائع الأجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

(ب) مخاطر معدلات الفائدة:

٢٠١٦	٢٠١٧
يومي / شهري عند الاستحقاق ٠,٠١٪ - ٢,٢٥٪	يومي / شهري عند الاستحقاق ٠,٠١٪ - ٢,٧٨٪

أساس الفائدة المستحقة:
- أرصدة البنوك
- ودائع قصيرة الأجل
معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

(ج) مخاطر العملات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٦٨,٤٥١	٦١,٨٩٥
٧,١٩٩	١٠,٤٩٤
٥٥٠	٦,٩٧٣
-	١,٠٧٤
٤٦٩	٧٢٧
٣,٧٩١	١,٥١٠
١٨٠,٤٦٠	٨٢,٦٧٣

دولار أمريكي
دينار بحريني
جنيه استرليني
ريال عماني
درهم إماراتي
أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤٣,٩٣٧	٥٦,٧١٢
٤٣,٩٣٧	٥٦,٧١٢
٦٥,٤١٧	٦٦,٣٦٤
٢٨,٧٠٦	١٩,٤٢٠
٩٤,١٢٣	٨٥,٧٨٤
١,٠٠٠	١,٠٠٠
٤,٨٥٧	٤,٨٨١
٣,٩١٣	٣,٩٢٧
٩,٧٧٠	٩,٨٠٨
٥٧,٢٨٤	٣٠,٧٧٦
٢١٨,٢٥٥	٢٦٩,١٧٧
٩٦,٥٣٧	٩١,٤٨٤
١٠,٣١٢	١٣,٠٧١
٦,٣٨١	٤,١٦٥
١٧,٩٧٨	١٨,٣٨٩
٤٠٦,٧٤٧	٤٢٧,٠٦٢
٨٣	٣٢٠
٥٥٤,٦٦٠	٥٧٩,٦٨٦

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المناجرة
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
استثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

إستثمار في شركة زميلة

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢٠,٩٩٤	٢١,٥١٥
٣٣	١,٣٦٦
٦٧٥	١,٢٤١
(١٨٧)	(٢,١١١)
٢١,٥١٥	٢٢,٠١١

في ١ يناير
مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة
- شركات غير مدرجة
- أخرى
المعكوس من بيع الإستثمارات
في ٣١ ديسمبر

تم رهن ما قيمته ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٢٠١٦: ١٦٩,٩ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين، وخطابات اعتماد، وخطابات ضمان والقروض.

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

(٦) إستثمارات (تابع)

(أ) مخاطر الائتمان:

تحد المجموعة من تركيز إستثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي إستثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حددت المجموعة أيضاً تركيز إستثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من مجمل محفظة الأسهم العادية لديها.

(ب) أوراق مالية مدينة - مخاطر معدل الفائدة:

٢٠١٧		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%١,٨٧٥-%٠,٧٥٠	%١,٨٧٥-%٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٨,٥٠٠-%٠,١٣٠	%٨,٥٠٠-%٠,١٣٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

٢٠١٦		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%١,٦٢٥-%٠,٧٥٠	%١,٦٢٥-%٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٧,٧٥٠-%٠,١٢٥	%٧,٧٥٠-%٠,١٢٥	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	%٥,٥٠٠-%٢,٣٨٣	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

(ج) أوراق مالية مدينة - مخاطر العملة:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٣١,٧٧٦	-	-	٣١,٧٧٦
٣٤٠,٤٢٢	١٩	-	٣٤٠,٤٠٣
١١٤,٨٣١	-	٦,٥٨٣	١٠٨,٢٤٨
٤٨٧,٠٢٩	١٩	٦,٥٨٣	٤٨٠,٤٢٧

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٥٨,٢٨٤	-	-	٥٨,٢٨٤
٢٧٤,٠٣٥	٧٢	-	٢٧٣,٩٦٣
١٤٣,٦٥٠	-	٦,٤٢٨	١٣٧,٢٢٢
٤٧٥,٩٦٩	٧٢	٦,٤٢٨	٤٦٩,٤٦٩

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول
منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

(د) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق:

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لأجال الاستحقاق التعاقدية.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي
١٨,٥١١	١٨,٥٠٠	١٠,٩٦٢	١١,٠٠٠
٣٩,٧٧٣	٤٠,٠٠٠	٢٠,٨١٤	٢١,٠٠٠
٥٨,٢٨٤	٥٨,٥٠٠	٣١,٧٧٦	٣٢,٠٠٠
٢٤,٨٦١	٢٥,٥٠٠	٢٨,٠٧٦	٢٩,٦٠٦
٢٠١,٨١٣	٢٠٣,٠٨٤	٢٥٢,٦٠٤	٢٥٣,٧٨٢
٦١,٨٥٥	٦١,٦٠٣	٥٩,٧٤٢	٥٦,٨٧٧
٢٨٨,٥٢٩	٢٩٠,١٨٧	٣٤٠,٤٢٢	٣٤٠,٢٦٥
١,٦١٤	٢,٤٤٤	٧,٠٥٣	٧,٩٩٨
٨٢,٥٣٧	٨٣,٠٢٤	٦٨,٩٥٠	٦٩,٤٥١
٤٥,٠٠٥	٤٦,٥٤٤	٣٨,٨٢٨	٣٩,٦٧٨
١٢٩,١٥٦	١٣٢,٠١٢	١١٤,٨٣١	١١٧,١٢٧
٤٧٥,٩٦٩	٤٨٠,٦٩٩	٤٨٧,٠٢٩	٤٨٩,٣٩٢

أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى و حكومات
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات

أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات إستثمار أخرى:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

أوراق مالية مدينة أخرى:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

(هـ) الأسهم العادية:

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموما ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحساسيتها مبينة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

(٦) إستثمارات (تابع)

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦	٢٠١٧	
٣٦,٠٨٦	٤٤,٦٠١	دولار أمريكي
٧,٧٢٢	٣,٩٩٣	يورو
٤٣٣	٦٢٨	دينار بحريني
٥,٥٩٠	١٠,٦٦٠	ريال سعودي
٢,٢٨٦	١,٧٠٩	جنيه إسترليني
٨٧٧	٢,١٠١	ين ياباني
٧,٦٣٦	١٠,٢٥٦	أخرى
٦٠,٦٣٠	٧٣,٩٤٨	

(٧) تعهدات

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للإستثمارات المتوفرة للبيع ما قيمته ٨,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٧,٣ مليون دولار أمريكي).

(٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية	الدخل
(١٠,١٥٩)	(١,٥٤٣)	(١١,٧٤٣)	(١,٦٩٥)
٩,٨٢٠	١,٤٩١	١١,٣٥٢	١,٦٣٨
(١٩)	(٢,٠٣٠)	-	(٣,٦٢١)
٢٣	٢,٤٨١	-	٤,٤٢٦
١,٠٣١	٤,٣٩٤	١,٣٠٧	٥,٦٧١
(١,٠٣١)	(٤,٣٩٤)	(١,٣٠٧)	(٥,٦٧١)

معدل الفائدة
+ ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد -
أدوات الاقتراض

- ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد -
أدوات الاقتراض

مخاطر العملات
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

سعر الأسهم
١٠٪ زيادة في سعر الأسهم
١٠٪ نقص في سعر الأسهم

(٨) إيرادات مستحقة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٧٦,٤٨٣	٧٣,٤٩٩
٢٢,٨٦٩	٢٦,٨٦٣
٩٩,٣٥٢	١٠٠,٣٦٢
٢,٢٥٨	٢,٧٣٤
١٠١,٦١٠	١٠٣,٠٩٦

أقساط تأمين مستحقة
متوقع استلامها :
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

فوائد مستحقة
- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً

(٩) ذمم تأمين مدينة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠٨,٣٠٥	١١٠,٧٥٥
٩٧	١٦٨
١٠٨,٤٠٢	١١٠,٩٢٣

أرصدة مستحقة :
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٤,٧٥٢	١٤,٢٣٠
(٤٥٩)	٦٥٢
(٦٣)	-
١٤,٢٣٠	١٤,٨٨٢

في ١ يناير
مخصص (شطب) الإنخفاض في القيمة
شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة
٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤,٩٣٦	٤,٢٣٨
٤,٩٣٦	٤,٢٣٨

أكثر من سنتين

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤,٥٣٦	٦,٦١٠
١٢,٧٣١	٤,٨٣٩
١٧,٢٦٧	١١,٤٤٩

حتى ٦ شهور
من ٦ إلى ١٢ شهر

(١٠) ودائع لدى شركات التأمين

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢٢,٠٠٠	١٨,٩٢٨
٦,٠٨٦	٦,٨٨١
٢٨,٠٨٦	٢٥,٨٠٩

أرصدة مستحقة:
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

(١٠) ودائع لدى شركات التأمين (تابع)

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٣,٤٩٤	٢,٩٤٥
٦٧٤	٢٠٢
(١,٢٢٣)	-
٢,٩٤٥	٣,١٤٧

في ١ يناير
مخصص الإنخفاض في القيمة
شطب مخصص ودائع تأمين منخفضة القيمة
٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٤٤	١٤٩
١٨	١٩
١٦٢	١٦٨

أقل من ١٠ سنوات
أكثر من ١٠ سنوات

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٦,٢٣٣	٦,٩٤٦
١٦,٦٨٤	١٤,٩٧٣
٢٢,٩١٧	٢١,٩١٩

حتى سنة واحدة
من سنة إلى ٣ سنوات

(١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٣٨,٦٦٩	١٩,٣٤١
١٨,١٧٢	٥٥,٧٠٥
٢٦,٨٥٨	٣٧,٢٦٣
٨٣,٦٩٩	١١٢,٣٠٩
٢١	١١
٩٨	٧١
١١٩	٨٢
٨٣,٨١٨	١١٢,٣٩١

أعمال التأمينات العامة
- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- احتياطي أقساط للإعادة موجلة

أعمال تأمينات الحياة
- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

(١٢) موجودات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٩,٥٩٣	١٠,٠١١
٩,٥٩٣	١٠,٠١١
(٩,٢٤٥)	(٩,٤٠٢)
٣٤٨	٦٠٩
١٢,٢٤٦	٢٠,٣٤١
٥,٣٩٧	٧,٨٥٦
١٧,٦٤٣	٢٨,١٩٧
١٧,٩٩١	٢٨,٨٠٦

موجودات غير ملموسة:

- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً : الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:

- ودائع نقدية مرهونة

- مصاريف مدفوعة مقدماً وضمن مدينة أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٥١١	٣٤٨
٧٠	٤٦٣
(٢٣٢)	(٢٠٢)
(١)	-
٣٤٨	٦٠٩

الحركة في الموجودات غير الملموسة :

صافي القيمة الدفترية في ١ يناير

- إضافات

- كلفة إطفاء

- إستبعادات

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين والضمانات.

(١٣) عقارات ومعدات

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢,٤٦٩	٢,٠٨٠
١٩,١٨٢	١٨,٧١٨
١٠,٥٩٢	١٠,٦٦٠
٣٢,٢٤٣	٣١,٤٥٨
(١٠,٦٥٥)	(١١,٣٧٣)
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥
٢٢,٢٣٦	٢١,٥٨٨
-	(٨٥٣)
٣٦٥	٢٣٣
(٣٧)	-
(٩٧٦)	(٨٨٣)
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥

أرض

مبنى

أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات وغيرها

ناقصاً : الاستهلاك المتراكم

الحركة في العقارات والمعدات :

صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير

- إعادة تقييم العقار

- إضافات

- استبعادات

- كلفة استهلاك

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

(١٣) عقارات ومعدات (تابع)

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

عقار المكتب الرئيسي الذي تم إعادة تقييمه من قبل مقيم خارجي مستقل وتم تصنيفه عند الفئة ٢ في تراتبية قياس القيمة العادلة، حيث تم التقييم باستخدام سعر تأثيري للصفحة لعقارات مشابهة وتم التعديل ليعكس صفات العقار. بناء على تقييم السوق المقترح، تم تحديد القيمة العادلة للأرض عند ٢,٠٨٠,٠٠٠ دولار أمريكي مقابل قيمة دفترية ٢,٤٦٩,٠٠٠ دولار أمريكي. كما بلغت القيمة الدفترية للأرض ١,٩٧٢,٠٠٠ دولار أمريكي عندما تم إدراج الأصل في نموذج التكلفة. تم تعديل الإنخفاض في القيمة العادلة وقدره ٣٨٩,٠٠٠ دولار أمريكي من احتياطي إعادة تقييم العقار. تم تحديد القيمة العادلة للمبنى بمبلغ ٤,٩٦٨,٠٠٠ دولار أمريكي مقابل القيمة الدفترية البالغة ٥,٤٣٢,٠٠٠ دولار أمريكي. تم تعديل الإنخفاض في القيمة العادلة وقدره ٤٦٤,٠٠٠ دولار أمريكي من احتياطي إعادة تقييم العقار.

(١٤) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢٧٩,٩٥٧	٢٢٣,٣٨٨
١٧٧,٧٨٣	٢١٦,٩٥٠
١٥٣,٢٦٦	١٨٤,٢٧٠
٦١١,٠٠٦	٦٢٤,٦٠٨
١٤,٦٣٨	١٣,٥٢٩
٤٠,٣٧٨	٣٣,٤٩٥
٧,٦٥٩	٨,٨١٩
٦٢,٦٧٥	٥٥,٨٤٣
٦٧٣,٦٨١	٦٨٠,٤٥١

أعمال التأمينات العامة

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

أقساط غير مكتسبة

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٢,٩ سنوات و٢,٧ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

(١٥) تطور المطالبات

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتكبدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
سنة الإكتتاب						
المجموع	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
	١٢٧,٦٨٨	٧٤,٤٦٣	١٠١,٥٧٠	١٠٦,٤٤٨	١١٢,٣٦٧	١١٣,٧٣٥
	-	١٣٦,٣٤١	١٧٥,٢٤٧	١٨٢,٣٥٨	١٩٠,٤٣١	١٧٨,٦٠٩
	-	-	١٧٣,٠٦٣	١٨٦,٩٢٨	١٩٢,٤٩٢	١٨٥,٧٧٦
	-	-	-	١٨٠,٦٥٤	١٩٠,١٦٧	١٧٩,٥١٠
	-	-	-	-	١٦٦,١٨٣	١٨٠,٠٣٣
	-	-	-	-	-	١٧٨,٦٢٦
٩٦٢,٥٥٥	١٢٧,٦٨٨	١٣٦,٣٤١	١٧٣,٠٦٣	١٨٠,٦٥٤	١٦٦,١٨٣	١٧٨,٦٢٦
(٦٤٩,٤٧٥)	(١٩,٦٤١)	(٧١,٣٧٧)	(١٣٠,٢٢٨)	(١٤١,١٤٠)	(١٣٠,٨٢٤)	(١٥٦,٢٦٥)
٣١٣,٠٨٠	١٠٨,٠٤٧	٦٤,٩٦٤	٤٢,٨٣٥	٣٩,٥١٤	٣٥,٣٥٩	٢٢,٣٦١
١٧٤,٢٨٢						
٤٨٧,٣٦٢						

إجمالي

تقدير تكاليف المطالبات المتكبدة:

- بنهاية السنة الإكتتابية

- بعد سنة واحدة

- بعد سنتين

- بعد ثلاث سنوات

- بعد أربع سنوات

- بعد خمس سنوات

تقدير المطالبات المتكبدة الحالية

الدفع التراكمي حتى تاريخه

المطلوبات المحتسبة

مطلوبات السنوات السابقة

مجموع المطلوبات المتضمن في

بيان المركز المالي

(١٥) تطور المطالبات (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
سنة الإكتتاب						
المجموع	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
	١٠٦,٩٥٤	٦٦,١٩٥	٩٨,١٦٩	١٠٢,٥٩٢	١١٠,٢١٣	١٠٨,٥٩٤
	-	١٢٤,٩٠٢	١٦٥,٣١٧	١٧٤,٨٢٤	١٨٢,٩١٠	١٦٦,٦٦٧
	-	-	١٦٤,٨٨٠	١٧٨,٧٥٢	١٨٢,٦٨٥	١٧٥,٢٧٥
	-	-	-	١٦٩,٩٠٠	١٧٩,٨٦٢	١٦٩,٥٣١
	-	-	-	-	١٥٨,٢٢٢	١٧٠,١٥٦
	-	-	-	-	-	١٦٦,٥٤٠
٨٩١,٣٩٨ (٥٩٩,٢٨٧)	١٠٦,٩٥٤ (٢٢,٤٣٣)	١٢٤,٩٠٢ (٥٠,٢٦٢)	١٦٤,٨٨٠ (١٢٨,٢٢٧)	١٦٩,٩٠٠ (١٣٠,٨٢٢)	١٥٨,٢٢٢ (١٢٣,١٧٥)	١٦٦,٥٤٠ (١٤٤,٣٦٨)
٢٩٢,١١١	٨٤,٥٢١	٧٤,٦٤٠	٣٦,٦٥٣	٣٩,٠٧٨	٣٥,٠٤٧	٢٢,١٧٢
١٢٠,١٢٣						
٤١٢,٢٣٤						

صافي
تقدير تكاليف المطالبات لمتكبدة:
- بنهاية السنة الإكتتابية
- بعد سنة واحدة
- بعد سنتين
- بعد ثلاث سنوات
- بعد أربع سنوات
- بعد خمس سنوات
تقدير المطالبات المتكبدة الحالية
الدفع التراكمي حتى تاريخه
المطلوبات المحتسبة
مطلوبات السنوات السابقة
مجموع المطالبات المتضمن في
بيان المركز المالي

(١٦) الحركة في التزامات وأصول التأمين

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	إجمالي
٢٥٥,٩٠٦	٣٨,٦٨٩	٢٩٤,٥٩٥
١٩٩,٨٩٠	١٨,٢٧١	٢١٨,١٦١
٤٥٥,٧٩٦	٥٦,٩٦٠	٥١٢,٧٥٦
١٠٥,٢٤٦	٢٣,٤١٨	١٢٨,٦٦٤
(١٤٨,٨٠٨)	(٥,٢٥٠)	(١٥٤,٠٥٨)
٤١٢,٢٣٤	٧٥,١٢٨	٤٨٧,٣٦٢
١٣٤,٠٦٧	٢٦,٨٥٨	١٦٠,٩٢٥
٢١,٧٥٩	١٠,٤٠٥	٣٢,١٦٤
١٥٥,٨٢٦	٣٧,٢٦٣	١٩٣,٠٨٩
٩٩,٣٥٢	١٣,٥٠٢	١١٢,٨٥٤
١,٠١٠	(٢٠,٨٥٢)	(١٩,٨٤٢)
١٠٠,٣٦٢	(٧,٣٥٠)	٩٣,٠١٢
١٧,٨٠٠	١,٢٧٠	١٩,٠٧٠
٤,٨٦٠	٢٥٢	٥,١١٢
٢٢,٦٦٠	١,٥٢٢	٢٤,١٨٢

٢٠١٧
المطالبات
مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
المجموع في بداية السنة
التغير في المخصص خلال السنة
تسوية مطالبات خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة
أقساط غير مكتسبة
في بداية السنة
التغير في المخصص خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة
أقساط تأمين مستحقة
في بداية السنة
الحركة خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
في بداية السنة
الحركة خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة

(١٦) الحركة في التزامات وأصول التأمين (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	إجمالي
		٢٠١٦
		المطالبات
٢٧٩,٢٠٣	٣٧,٧٥٨	٣١٦,٩٦١
٢٣٠,٢٨٠	١٤,٧٨٨	٢٤٥,٠٦٨
		مطالبات قائمة
		خسائر لم يبلغ عنها
٥٠٩,٤٨٣	٥٢,٥٤٦	٥٦٢,٠٢٩
١٢١,٩٧٠	٣,٤٧٨	١٢٥,٤٤٨
(١٧٥,٦٥٧)	٩٣٦	(١٧٤,٧٢١)
		المجموع في بداية السنة
٤٥٥,٧٩٦	٥٦,٩٦٠	٥١٢,٧٥٦
		التغير في المخصص خلال السنة
		تسوية مطالبات خلال السنة
		الرصيد في نهاية السنة
١٠٤,٢١٠	١٣,٣٠٤	١١٧,٥١٤
٢٩,٨٥٧	١٣,٥٥٤	٤٣,٤١١
		أقساط غير مكتسبة
		في بداية السنة
١٣٤,٠٦٧	٢٦,٨٥٨	١٦٠,٩٢٥
		التغير في المخصص خلال السنة
٦٨,٩٧٥	٦,٩٤١	٧٥,٩١٦
٣٠,٣٧٧	٦,٥٦١	٣٦,٩٣٨
		الرصيد في نهاية السنة
٩٩,٣٥٢	١٣,٥٠٢	١١٢,٨٥٤
		أقساط تأمين مستحقة
		في بداية السنة
٢٠,٤٠٠	٦١٤	٢١,٠١٤
(٢,٦٠٠)	٦٥٦	(١,٩٤٤)
		الحركة خلال السنة
١٧,٨٠٠	١,٢٧٠	١٩,٠٧٠
		الرصيد في نهاية السنة

(١٧) ندم تأمين داننة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٦١,٥٧١	٥٣,٣٣٧
٦١,٥٧١	٥٣,٣٣٧

مستحقة خلال ١٢ شهراً

(١٨) قروض

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠

أرصدة مستحقة:

- خلال ١٢ شهراً

قروض تبلغ ٣٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٤١ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق مالية مدينة تصل إلى ٥٠,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٥١,٦ مليون دولار أمريكي). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٢,٤٩٪ (٢٠١٦: ٢,٢٧٪).

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٢,٣٩٨	١٢,٢٠٣
٥,٩٨٤	٣,٥٠٨
٢,٥١٧	٣,١٦٤
٥,٩٠٦	١,٢٣٥
٢,٩٧٧	١,٤٦٠
١٥,٥٦٧	١٤,٣٨٩
٤٥,٣٤٩	٣٥,٩٥٩
٢٩,٩٧٤	٢٢,٢٩٦
١٥,٣٧٥	١٣,٦٦٣
٤٥,٣٤٩	٣٥,٩٥٩

منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)
مصاريف مستحقة
أرباح أسهم مستحقة
أقساط إعادة تأمين مستحقة
حوافز موظفين طويلي المدى
أخرى

أرصدة مستحقة:
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

(٢٠) حقوق المساهمين

(١) رأس المال:
(أ) المكونات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

المصرح به
٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل
٢٢٠ مليون (٢٠١٦: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

(ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة والصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
مصرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	١٦,١	١٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	١٥,٤	١٥,٤	١٣,٨	١٣,٨
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	١٣,٩	١٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
الهيئة العامة للإستثمار	الكويت	٢٠,٠	٢٠,٠	١٠,١	١٠,١	٩,١	٩,١
أحمد عمر سالم الكربي	الإمارات العربية المتحدة	١٧,٠	١٧,٠	٨,٧	٨,٧	٧,٨	٧,٨
مصرف الإمارات للتنمية	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٥,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠

ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة	عدد المساهمين		عدد الأسهم (بالملايين)		الأسهم
	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٤,٨	٢٣,٩	٤,٥٤٠	٤,٤٩٣	٤٩,٠	٤٧,٢
١٤,٣	٦,٥	٦	٥	٢٨,٢	١٢,٨
٥,٦	١٤,٣	١	٢	١١,٠	٢٨,٢
٥٥,٤	٥٥,٤	٤	٤	١٠٩,٨	١٠٩,٨

أقل من ١٪
من ١٪ إلى ٥٪
من ٥٪ إلى ١٠٪
من ١٠٪ إلى ما فوق

د) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهم الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (٢٠١٦: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). بتكلفة قدرها ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

هـ) الإحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

و) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

ز) إحتياطي إعادة تقييم العقار:

يمثل إحتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبنى بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من إحتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقاة.

ح) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد إستقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

(٢١) حصة غير مسيطرة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٣٤,٧٣٢	٣٦,١٨٠
١,١٢٨	٧٦٨
-	(١١,٥٠٠)
٣٢٠	-
٣٦,١٨٠	٢٥,٤٤٨

في ١ يناير
حصة الدخل الشامل
إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
حصة الأقلية في الشركة التابعة
في ٣١ ديسمبر

أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:
تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة تأمينات بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك. الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						
	طول المدى	قصير المدى	أخرى*	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات	
									السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٢٢٥,٦٣٢	٤٨٧	٢٠,٧١١	٣٣,٥٧٣	٩١,٢٢١	٨,٧٠٤	٩,٣٤٧	١٨,٣٧٠	٤٣,٢١٩	
(٢٨,٥٥٦)	٥٥	(١٣٧)	٥٠,٧٠٤	(٢١,١١٤)	(٦٥٣)	(١,٧٢٤)	(٣,٣٥٤)	(٦,٧٠٣)	
(١٠,٩١٢)	(١٥)	(١,١٣٦)	(٧,٩٥٦)	٧,٤٥٦	(٨٤٥)	(٢٩٧)	(٣,٩٤٤)	(٤,١٧٥)	
(٦,٢٢٦)	-	-	٣٧	(٧,١٨٥)	٢٤	(١٧)	٦٩٧	٢٦٨	
١٧٩,٩٣٨	٥٢٧	١٩,٤٣٨	٣٠,٧٢٨	٧٠,٣٧٨	٧,٢٣٠	٧,٢٥٩	١١,٧٦٩	٣٢,٦٠٩	
١٣,٢٦٨	١,١٦٦	١,٦٩٥	١,٩١٩	١٣٩	١,١٥٣	١,٠٥١	١,٥٨٢	٤,٥٦٢	
١٩٣,٢٠٦	١,٦٩٣	٢١,١٣٣	٣٢,٦٤٧	٧٠,٥١٧	٨,٣٨٣	٨,٣١٠	١٣,٣٥٢	٣٧,١٧١	
(١٥٤,٠٥٩)	(١,١٢٨)	(٢١,٠٤٢)	(٢٥,١١٤)	(٤٨,٢٦٦)	(٣,٩٦٦)	(٦,٥٧٥)	(١٥,٩٦٣)	(٣٢,٠٠٥)	
٥,٢٤٩	-	٦٦	(٥,١٧٧)	٦,٥٧١	(١٣٥)	٣٢٧	٦٠٥	٢,٩٩٢	
٤١,١٦٢	٥٢٨	٥٨١	٣٠,٧٠٤	(٢,٤٢٨)	(٥٠٥)	(٢٤٩)	٣,٩٩٠	٨,٥٤١	
(١٣,٩٩٨)	-	(٩)	(١٣,٦١٦)	(٥٣٧)	٣٢٢	٤٩٠	(١٢٣)	(٥٣٥)	
(٣٧,٥٨١)	٥,٦٨٨	١,٢٣١	(٣,٨٤٧)	(٥٥,٣٦١)	٤,٤٨٥	٩٠٣	٩,٣٧٠	(٥٠)	
٣٤,٦٢٤	-	(٦٣)	٤٦	٣٧,٥٠٨	(٤,٣٧٤)	٤٣٣	٦١	١,٠١٣	
(١٢٤,٦٠٣)	٥,٠٨٨	(١٩,٢٣٦)	(١٧,٠٠٤)	(٦٢,٥١٣)	(٤,١٦٣)	(٤,٦٧١)	(٢,٠٦٠)	(٢٠,٠٤٤)	
(٥٥,٠٩٢)	(٣,٢١٨)	(١,٥٩٣)	(١,٦٥٦)	(٢٦,٦٦٠)	(٢,٠٢٣)	(١,٦٢٨)	(٥,٣٥٠)	(١٢,٩٦٤)	
٣,٢٤١	-	-	٤٩	-	٢٦٥	٣٩٢	٨٢٦	١,٧٠٩	
٢,٣٠٠	(٢٣)	١٣٣	٣٦٥	٧١	٩٠	(٢٨٢)	١,٣٢٨	٦١٨	
(٢٥٢)	-	-	(١٠)	-	٦	٣٩	(٢٥٩)	(٢٨)	
(٤٩,٨٠٣)	(٣,٢٤١)	(١,٤٦٠)	(١,٢٥٢)	(٢٦,٥٨٩)	(١,٦٦٢)	(١,٤٧٩)	(٣,٤٥٥)	(١٠,٦٦٥)	
(١٢,٩٩٥)	(٣٧٤)	(٢,١٩٢)	(٢,١٩٦)	(٢٤٨)	(٨٣٧)	(١,١٨٤)	(١,٧٨٠)	(٤,١٨٤)	
٥,٨٠٥	٣,١٦٦	(١,٧٥٥)	١٢,١٩٥	(١٨,٨٣٣)	١,٧٢١	٩٧٦	٦,٠٥٧	٢,٢٧٨	

* أخرى تشمل تخفيض لمرة واحدة للمطالبات في فئة الطيران (في مرحلة امتداد المسؤوليات)

الإيرادات:

إجمالي الأقساط المكتتبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتتبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:

إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين

المطالبات والمصاريف المتوقعة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الأكتتاب

بالآلاف الدولارات الأمريكية									
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦									
المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						
	طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهنسي	الممتلكات	
٢٤٥,٤٣١	٤٣٧	١٩,٩٥٤	٣٠,٩٣٧	١١٣,٥٩٣	٩,٠٤١	٩,٧٦٤	٢٠,٩٤٧	٤٠,٧٥٤	
(٣٧,٠٢٤)	-	(٢٦٥)	١,٢٩٦	(٢٦,٠٧٨)	(٤٤٩)	(١,٢٢٣)	(٣,٦٩٨)	(٦,٦٠٧)	
(٣٠,٥٤٢)	(٦٨)	٣٢٢	(٨,٤٩٣)	(٣٢,٥٤٢)	١,٦٠٠	١,٦٤٩	٢,٧٧٥	٤,٢١٥	
٢,٦٢٨	-	(٢٣١)	(١,٤٣٧)	١,٢٤٢	١١	٤٨٣	١,٢٢٢	١,٢٤٣	
١٨٠,٥٠٣	٣٦٩	١٩,٧٨٠	٢٢,٣٠٣	٥٦,٢١٥	١٠,٣٠٢	١٠,٦٧٧	٢١,٢٥٢	٣٩,٦٠٥	
١١,١٢٣	١,٠٢١	١,٠٣٥	١,٤٦٦	٢٢٠	٩٩٦	١,٠٨٥	١,٨٤٧	٣,٤٥٧	
١٩١,٢٢٦	١,٣٩٠	٢٠,٨١٥	٢٣,٧٦٩	٥٦,٤٣٥	١١,٢٩٤	١١,٧٦١	٢٣,٠٩٦	٤٣,٠٦٢	
(١٧٤,٧٢١)	(١٦,٧٧٥)	(٢١,٥٤١)	(٢٤,٧٠٤)	(٣٦,٣١١)	(٨,٤٨١)	(٨,٤٩٥)	(١٨,١٥٤)	(٤٠,١٦٣)	
(٩٣٥)	-	٥٧٤	٤٥٧	(٣,٧٦٣)	٣٧	٦٦٩	٥٣٥	٧٩٤	
٤٨,٣٨٧	٣,٥٥٥	(٣٣٢)	٦,٨٤٦	٢٢,٥٥٢	٦٣	١١,٣٣٤	٤,٨٧٤	٦,٨٧٨	
(١,٧٢٥)	-	-	(١,٣٦٤)	(١٠)	(٢٤٥)	(١٦,٠١١)	(٣٢١)	١,٢٩٩	
١٠,٢١٤	١١,٠٧٢	١٤,٤٦٣	٣,٢٣٧	(٢١,٦١٣)	٤٦١	٢,٥٥٢	(٤٤)	١٣,٧٠٤	
(١١٦)	(٦)	٣٨	(٧٥٥)	(٦٧٩)	(٣١)	١٧٤	٢٢٣	(٣٥٦)	
(١١٣,٤٣٧)	(٢,٢٥٤)	(١٥٩,٨٥١)	(١١٦,٢١١)	(٣٩,٤٣٣)	(٨,٤٠٠)	(٥٧,٨١١)	(٢,٣٣٥)	(١٨,١٤١)	
(٤٥,١٣٥)	٢٩٥	(٧٠٧)	(١,٨٢٢)	(١٩,٨٧١)	(٧٤)	(٣,٤٧٥)	(٦,٧١٣)	(١٠,٧٧٤)	
٢,١٦٦	-	-	(٦٦٦)	-	١٩٤	٤٥٦	٨٧٦	١,٣٠٦	
(٢,٧٤٧)	٦	(١٠٥)	١,٣٣٢	(٣٦٥)	(٩٢٣)	(٦٤٤)	(٣٨٥)	(١,٨٢٨)	
(٦٥٤)	-	-	٣٩٦	-	(٥٥)	(١٧١)	(٤٧٣)	(٣٢٦)	
(٤٦,٣٧٠)	٣٠١	(٨١٢)	(٧٦٠)	(٢٠,٢٤٦)	(٢,٨٢٢)	(٣,٦٤٤)	(٦,٧٠٥)	(١١,٦٤٢)	
(١٧,٥٠٧)	(٤٠٣)	(١٦٢٦)	(٢,٥٤٦)	(٤٤٥)	(١,٦٤٠)	(١,٥٣٩)	(٢,٢٣٨)	(٦,٣٧١)	
٨,٣٣٦	(٩٦٦)	(٢,١٧٤)	٤,٢٥٢	(٣,٦٧٩)	(١,٥٨٠)	٤,٦٧٤	١٢١	٦,٩٠٨	

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتتبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتتبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(ب) تحليل الأقساط والموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

٢٠١٦		٢٠١٧	
المجموعة	الشركة	الأقساط	أصول غير متداولة
٣٩٢,٢٠٣	-	٨٥,٧٤٢	٣٦,٣٤٣
٨٢,٦٧٣	٤٨,٤٠٧	٢٢,٠٦٧	٤,٩٢٧
٥٧٩,٦٨٦	٢١٢,١٩٠	٢٦,٧١٣	٤,٧١٧
٣١,٥٦٧	٣١,٥٦٧	١١٠,٩٠٩	٧,٧٦٦
١,٠٨٦,١٢٩	٢٩٢,١٦٤	٢٤٥,٤٣١	٥٣,٧٥٣
٧٤٦,٢٣٠	-		
٥٧,٥١٧	٥٧,٥١٧		
٨٠٣,٧٤٧	٥٧,٥١٧		
			٢٢٥,٦٣٢

من:
 - الشرق الأوسط
 - أفريقيا
 - آسيا
 - أخرى

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث إن المحفظة متنوعة.

(ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

٢٠١٦		٢٠١٧						
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة				الممتلكات
		طويل المدى	قصير المدى	الحوادث	البحري	الهندي	الهندسي	
٣٩٢,٢٠٣	-	٢١	٩,٤٠٠	٢٤٣,٠٧٣	٧,٠٤٣	١٦,٩٠٦	١٩,٠٥٧	٢٧,٧٥١
٨٢,٦٧٣	٤٨,٤٠٧	١,٦٩٣	٢,٥٤٧	٥,٥٠٦	٣,٥٠٦	٣,٠٧١	٦,٧٨٨	٩,١٧٨
٥٧٩,٦٨٦	٢١٢,١٩٠	٢٤,٨٠٨	٣٤,٥٥٦	١٤,٨٢٠	٣٦,٧٥٣	٣٧,٨٠٤	٧٨,٣٣١	١١٦,٦٣٤
٣١,٥٦٧	٣١,٥٦٧	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٨٦,١٢٩	٢٩٢,١٦٤	٢٦,٥٢٢	٤٦,٥٠٣	٢٦٣,٣٩٩	٤٧,٣٠٢	٥٧,٧٨١	١٠٤,١٧٦	١٥٣,٥٦٣
٧٤٦,٢٣٠	-	١٩,٨١٧	٣٨,٠٢٤	٢٨٩,٦٣٥	٤١,٩٠٥	٤٩,٧٩٧	٨٩,٥٦٩	١٢٧,٥٨٤
٥٧,٥١٧	٥٧,٥١٧	-	-	-	-	-	-	-
٨٠٣,٧٤٧	٥٧,٥١٧	١٩,٨١٧	٣٨,٠٢٤	٢٨٩,٦٣٥	٤١,٩٠٥	٤٩,٧٩٧	٨٩,٥٦٩	١٢٧,٥٨٤

موجودات إعادة التأمين
 التقديرات
 الإستثمارات
 أخرى
 مطلوبات إعادة التأمين
 أخرى

ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية											
٢٠١٦											
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة				الممتلكات		
		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الهندسي	الهندسي	الممتلكات
٣٤٩,٩٣٥	-	٥٧٨	٨,٧٦٧	٧٢,٧٩٦	١٩٣,٠٨٠	٥٠٣	١٩,٢٣١	٢١,٠٠٥	٣٣,٩٧٥		
١٨٠,٤٦٠	١٠٥,١٢٥	٤,٤١٥	٥,٩٥٦	٩,١٤٥	١١,٥٩٠	٥,٥٩٨	٦,١٦٧	١٣,٧٣٣	١٨,٧٣١		
٥٥٤,٦٦٠	٢٥٥,٩٢٩	٢١,١٨٥	٢٣,٤٠٤	٣٧,٦٦٧	٤٥,٧١٦	٢٢,٦٨٤	٢٣,٠٩٧	٥٣,٠٨٠	٧١,٨٩٨		
٢٩,٣٦٠	٢٩,٣٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-		
١,١١٤,٤١٥	٣٩٠,٤١٤	٢٦,١٧٨	٣٨,١٢٧	١١٩,٦٠٨	٢٥٠,٣٨٦	٢٨,٧٨٥	٤٨,٤٩٥	٨٧,٨١٨	١٢٤,٦٠٤		
٧٤٤,٦٤٨	-	٢٦,١٧٥	٤٠,٧٢٠	١٢٧,٣٢٢	٢٣٧,٩٤٩	٣١,٠٣٠	٥٢,٤٣٨	٩٤,٦٢١	١٣٤,٣٩٣		
٧٦,٩٥٣	٧٦,٩٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-		
٨٢١,٦٠١	٧٦,٩٥٣	٢٦,١٧٥	٤٠,٧٢٠	١٢٧,٣٢٢	٢٣٧,٩٤٩	٣١,٠٣٠	٥٢,٤٣٨	٩٤,٦٢١	١٣٤,٣٩٣		

موجودات إعادة التأمين
النقد
الاستثمارات
أخرى

مطلوبات إعادة التأمين
أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التامين
١,١٩٣	٤٣٣	٧٦٠
١٠,٧٢٥	٤,٩٩٥	٥,٧٣٠
٨٤٢	٣٠٥	٥٣٧
٢,٩٦٣	١,٠٧٥	١,٨٨٨
(٢٨٨)	(١٠٤)	(١٨٤)
٧٩١	(١٣٠)	٩٢١
٦,٥٧٧	٢,٣٨٦	٤,١٩١
٦٤١	٢٣٢	٤٠٩
(٤٩٦)	٥٦	(٥٥٢)
(٦٧٩)	(٢٤٧)	(٤٣٢)
٢٢,٢٦٩	٩,٠٠١	١٣,٢٦٨

إيرادات الفوائد

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

- أخرى

أرباح الأسهم

أرباح (خسارة) محققة

- إستثمارات متاجرة

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

- متوفرة للبيع

أرباح من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

- إستثمارات متاجرة

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

خسائر إنخفاض القيمة (شطب) - متوفرة للبيع

أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التامين
١,٢٣٧	٤٣٧	٨٠٠
١٠,٦٩٣	٤,٨٢٧	٥,٨٦٦
٧٦١	٢٨٩	٤٧٢
٣,١٥٦	١,٦٤٤	١,٥١٢
(٢٨٣)	(١٠٠)	(١٨٣)
٣,٣٧٣	١,٧٠١	١,٦٧٢
١,١٠٣	(٤٥)	١,١٤٨
٦٨٤	٢٤٢	٤٤٢
(٥٢١)	(٥٠٢)	(١٩)
(٩١٤)	(٣٢٧)	(٥٨٧)
١٩,٢٨٩	٨,١٦٦	١١,١٢٣

إيرادات الفوائد

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

- أخرى

أرباح الأسهم

أرباح (خسارة) محققة

- إستثمارات متاجرة

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

- متوفرة للبيع

أرباح (خسارة) من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

- إستثمارات متاجرة

- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

خسائر إنخفاض القيمة - متوفرة للبيع

أخرى

(٢٤) مصاريف التشغيل

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٣,٣٩٨	٥,٨٤٧	٧,٥٥١
٨,٨٩٥	٣,٤٥١	٥,٤٤٤
٢٢,٢٩٣	٩,٢٩٨	١٢,٩٩٥

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٧,٤٧٠	٥,١٤٨	١٢,٣٢٢
٨,٠٨٠	٢,٨٩٤	٥,١٨٦
٢٥,٥٥٠	٨,٠٤٢	١٧,٥٠٨

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

(٢٥) إيرادات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٤,٥٨٧	٢,٦٨٦
(٢١٧)	٢٣٧
٩٢٩	٢,٦٧٢
٥,٢٩٩	٥,٥٩٥

خدمات إدارة الطرف الثالث
دخل (خسارة) من شركات زميلة
أخرى

(٢٦) مصاريف ومخصصات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٢,٠١٥	٦٨٦
٣٧٦	٨٢٠
٣٥١	٤٦٥
٢,٧٤٢	١,٩٧١

خسارة تحويل عملة
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
أخرى

(٢٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

٢٠١٦	٢٠١٧
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
٩,١٦٢	٧,٢٢٢
٤,٦	٣,٦

بالآلاف
الآلاف الدولارات الأمريكية
سنت أمريكي

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة
صافي الربح
نصيب السهم من الأرباح

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠١٦	٢٠١٧
%٢,٠	%٢,٨
%٢,٠	%٢,٨
%٣,٣	%٣,٣

معدل الخصم
المردود المتوقع على الموجودات
الزيادات المستقبلية على الرواتب

الحركة في المطلوبات المحتسبة في بيان المركز المالي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٤,٢٣٦	١٢,٣٩٨
١,٣٧١	١,٥٣٢
(٣,٢٠٩)	(١,٧٢٧)
١٢,٣٩٨	١٢,٢٠٣

الرصيد في ١ يناير
مستحقات العام
مدفوعات خلال العام
الرصيد في ٣١ ديسمبر

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملات الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملات بما يتعلق بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملات أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي إستثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملات بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيم العادلة يتم إحتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها على بيان الدخل. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملات أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

(أ) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – بالعملة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
القيمة الأسمية المباعة	القيمة الأسمية المشترأة	القيمة الأسمية المباعة	القيمة الأسمية المشترأة
٥,٠٤٦	-	٩,٤٦٢	٥٨٤
٦,٢١٩	-	٣,٣٦٩	١,٠٥٦
٧٨٩	-	١,٩٦١	-
٩٠٠	-	٧٥٦	-
١٢,٩٥٤	-	١٥,٥٤٨	١,٦٤٠

يورو
جنيه إسترليني
ين ياباني
أخرى

القيم الأسمية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

(٢٩) العقود الآجلة للعملة الأجنبية (تابع)

(ب) العقود الآجلة للعملة الأجنبية – الفترة المتبقية للإستحقاق:

جميع العقود الآجلة للعملة الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو أقل.

(ج) العقود الآجلة للعملة الأجنبية – أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترازية للمجموعة من العقود الآجلة للعملة الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦		٢٠١٧	
بيع	شراء	بيع	شراء
٢٨٥	-	-	٤٢
(١٢)	-	(٣١٩)	-
٢٧٣	-	(٣١٩)	٤٢

أرباح غير محققة
خسائر غير محققة

(٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠,١٥١	٨,١٨٥
(١٢,٢٩٩)	(٢٤,٣٨٦)
٢٤,٥٨٥	(١٠,٧٥٥)
(٣٠,٢٨٨)	(١,٤٨٦)
٧,٠٧٤	(٣٦,٠٢٥)
(٧٧٧)	(٦٤,٤٦٧)

ربح السنة
النقص في صناديق التأمين
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، بالصافي
التغير في الإيرادات المستحقة
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

(٣١) تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
حصة غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قروض
٣٤,٧٣٢	٢,٥٧٩	٣٩٩	٤٤,٠٠٠
١,١٢٨	-	-	-
٣٢٠	-	-	-
-	-	-	(٣,٠٠٠)
-	-	(٨١٤)	-
-	-	٨٦٦	-
-	(٦٢)	-	-
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠
٧٦٨	-	-	-
(١١,٥٠٠)	-	-	-
-	-	-	(١٠,٠٠٠)
-	-	-	٣,٠٠٠
-	-	(٧٦٧)	-
-	-	٩٤٧	-
-	٩,٩٠٢	-	-
-	(٩,٢٥٥)	-	-
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
حصة الدخل الشامل
حصة الأقلية في الشركة التابعة
سداد القروض
فوائد مدفوعة خلال السنة
فائدة محتسبة للسنة
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
حصة الدخل الشامل
انخفاض رأس مال الشركة التابعة
سداد القروض
قروض إضافية
فوائد مدفوعة خلال السنة
فائدة محتسبة للسنة
أرباح أسهم معلنة
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	-
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,٠٦٢	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٤٩٦
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-
٢٨,١٩٧	٢٨,١٩٧	-	-	-	٢٨,١٩٧	-
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دانة
قروض
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٦						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٨٠,٤٦٠	١٨٠,٤٦٠	-	-	-	١٨٠,٤٦٠	-
٥٥٤,٩٢٨	٥٥٤,٥٧٧	-	٤٠٦,٧٤٧	٩,٧٧٠	-	١٣٨,٠٦٠
١٠١,٦١٠	١٠١,٦١٠	-	-	-	١٠١,٦١٠	-
١٠٨,٤٠٢	١٠٨,٤٠٢	-	-	-	١٠٨,٤٠٢	-
٢٨,٠٨٦	٢٨,٠٨٦	-	-	-	٢٨,٠٨٦	-
١٧,٦٤٣	١٧,٦٤٣	-	-	-	١٧,٦٤٣	-
٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	-	-	-	-
٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	-	-	-	-
٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دانة
قروض
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، في السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروف في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تأخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرصيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

(أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعمليات الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للإستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية. وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

(ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة بإستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما ينتج عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة بإستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاط أو وسائل التقييم الأخرى حيث المعلومات كلها ذات أهمية وواضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث التعديلات الهامة غير المرصودة أو الفرصيات المطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الإقتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧١٢	-	-	٥٦,٧١٢
٨٥,٧٨٤	-	-	٨٥,٧٨٤
٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
٤,١٦٥	٤,١٦٥	-	-
١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩	-	-
(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
٥٦٩,٢٨١	٢٢,٥٥٤	-	٥٤٦,٧٢٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة

أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي

سندات دين

متوفرة للبيع

سندات دين

أسهم شركات مدرجة

أسهم شركات غير مدرجة

أخرى

العقود الأجلة للعملات الأجنبية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٤٣,٩٣٧	-	-	٤٣,٩٣٧
٩٤,١٢٣	-	-	٩٤,١٢٣
٣٧٢,٠٧٦	-	-	٣٧٢,٠٧٦
١٠,٣١٢	-	-	١٠,٣١٢
٦,٣٨١	٦,٣٨١	-	-
١٧,٩٧٨	١٧,١٠٠	٨٧٨	-
٢٧٣	-	-	٢٧٣
٥٤٥,٠٨٠	٢٣,٤٨١	٨٧٨	٥٢٠,٧٢١

٢٠١٦
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
 محتفظ بها بغرض المتاجرة
 أسهم شركات مدرجة
 مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
 سندات دين
متوفرة للبيع
 سندات دين
 أسهم شركات مدرجة
 أسهم شركات غير مدرجة
 أخرى
العقود الأجلة للعملات الأجنبية

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة الثالثة المقاسة بالقيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢
(٥,٥٣٨)	(٤,٠٦٣)	(١,٤٧٥)
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٧
 الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧
 الربح (الخسارة) المحتسبة في:
 - بيان الدخل
 - الدخل الشامل الأخر
 إستثمارات تمت خلال السنة
 إستثمارات مسترجعة خلال السنة
 الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٢٥٢	١٥,٨٩٥	٦,٣٥٧
(٣٠٠)	(٥٩٩)	٢٩٩
(٦٨٩)	(٦٧٩)	(١٠)
٤,٩٨٨	٤,٨٠١	١٨٧
(٢,٧٧٠)	(٢,٣١٨)	(٤٥٢)
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١

٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
 الربح (الخسارة) المحتسبة في:
 - بيان الدخل
 - الدخل الشامل الأخر
 إستثمارات تمت خلال السنة
 إستثمارات مسترجعة خلال السنة
 الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغيير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغيير واحد أو أكثر من المدخلات غير الافتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٢٠١٦: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الافتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل الشركة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

(ج) العقود الآجلة للعملة الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملة الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

(د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

(٣٣) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

(أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ :

الأنشطة الرئيسية	حصة غير مهيمنة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	
إعادة تأمين	لا يوجد	٪١٠٠	المملكة المتحدة	أريج كابيتال ليميتد
ضمان	لا يوجد	٪١٠٠	مملكة البحرين	شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)
إعادة تكافل	٪٤٦	٪٥٤	الإمارات العربية المتحدة	تكافل ري ليميتد (في مرحلة امتداد المسؤوليات)
إدارة تأمين	لا يوجد	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ما عدا تكافل ري ليميتد حيث تم تخفيض رأس المال من ١٢٥ مليون دولار أمريكي إلى ١٠٠ مليون دولار أمريكي. كما تملك المجموعة حصص ٪٤٩ و ٪٢٥ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

(ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦	٢٠١٧	
٪٤٦	٪٤٦	حصة غير مهيمنة
١٢٩,٤٩٧	٩٢,٤٩٩	مجموع الموجودات
٥١,٥٣٥	٣٧,٦٨٤	مجموع المطلوبات
٧٧,٩٦٢	٥٤,٨١٥	صافي الموجودات
(١,١٨٠)	(١,٤٦٢)	الدخل
٢,١٥٠	٢,٢٧٩	ربح السنة
٢,٤٥٣	١,٨٥٣	مجموع الدخل الشامل
١,١٢٨	٨٥٢	الدخل الشامل المنسوب لحصة غير مهيمنة
٧٤٨	(١٠,١٥٨)	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٢,٠٦٤)	٩,٤٤٨	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
-	(٢٥,٠٠٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١,٣١٦)	(٢٥,٧١٠)	صافي النقص في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين. فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

(١) الشركات الزميلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٩٨	٨٩
٥٩٣	٧٠٥
٢٠٥	-
-	١٠٠

- (أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج
 (ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل شركة زميلة
 (ج) أرصدة قائمة
 - أرصدة ذمم مدينة
 - أرصدة ذمم دائنة

(٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
١٠٧	٦٥
١٥٣	١٦٠
١,٧٥٥	١,٦٠٧
٣٠٠	٤٢٦
١,٧٦٧	٤٣٢
٤,٤١١	٤,٩٧٥
٤,٤١١	٤,٥٨٦

- (أ) أعضاء مجلس الإدارة
 - رسوم حضور
 - مصاريف سفر
 (ب) تعويضات الإدارة العليا
 - رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظف
 - مزايا نهاية الخدمة
 - حوافز موظفين طويلي المدى
 (ج) أرصدة مستحقة (صافي)
 الإدارة العليا
 - الرصيد الأقصى
 - الرصيد الختامي

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٧ و ٢٠١٦ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٦	٢٠١٧
٩٩,٦٣٠	٣٥,١٥٩
٤٧٨,٠٣١	٥١٥,٢٨٢
٩٥,١٩٣	٩٨,٥٦٨
٣٢,٦٩٩	٢٦,٦٤٥
٢٧,٢٨٦	٢٥,٩٥٠
١٠,٨٠١	١٣,٢٢٤
٣٠,٦٦١	٢٠,٥٠٧
٨٠,٩٢٠	١٠٠,٨٥٢
٤٣,٦١٣	٢٨,٢١٧
٨,٢٠٢	٧,١٢٦
٩٠٧,٠٣٦	٨٧١,٥٣٠
٥٣٦,٦١٦	٥٢٧,٨٢٢
٤٣,٣٧٣	٣١,٣٩٣
٤١,٠٠٠	٣٤,٠٠٠
٢٩,٤١٣	٢١,٣٨١
٦٥٠,٤٠٢	٦١٤,٥٩٦
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
٣٧,٣٨٧	٤١,١١٢
١٤,٠٤٠	١٠,٦١٥
٢٥٦,٦٣٤	٢٥٦,٩٣٤
٩٠٧,٠٣٦	٨٧١,٥٣٠

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ذمم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
موجودات أخرى
إستثمار في شركات تابعة وزميلة
عقارات ومعدات

المطلوبات
مخصصات فنية
ذمم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى

حقوق الملكية (إيضاح رقم ٢٠)
رأس المال
أسهم الخزينة
الإحتياطيات
الأرباح المستبقاة